

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Дол Лукича 3
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Фрмиер Вера
Занимање — Zanimanje	инж. помоћник
Држављанство — Državljanstvo	Мађарско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	31. III. 1901
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Б. Пешта
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— — —
Брачно стање — Bračno stanje	оживи
Вера — Vera	Мојијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јаков; Ружа Јој. Мулман
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Мабац

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ребека Јој. Још		Жена	17. III. 1895	Београд

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Виза 9. I. 9331, пријавно Жени 9. III. 935

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

22. IV. 925

(место)
(mesto)

Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
22. IV 925	Тош Лукића	3	Трубер Тома		
22. IV 33	" "	3	" "		
15. I 36	Ђурићкој Деска	7	Коси Миши		
11. II 36	Ђурићкој Деска	34	Савоски Мило		
10. V 34	Ђурићкој Деска	7	Коси Миши		
2. X 39	Цара Лазара	3/II	Коси Нево		
3. V 40	Одеонарама Гручи	126	Фисер Раден		
15. VII 40	Обшићев Звона	13-IV	Ташковић Овдарић		
16. VII 40	Меденовацки мост	126	Фисер Раден		
8. VIII -ч.	Брадареве	115	Петровић Мило		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД